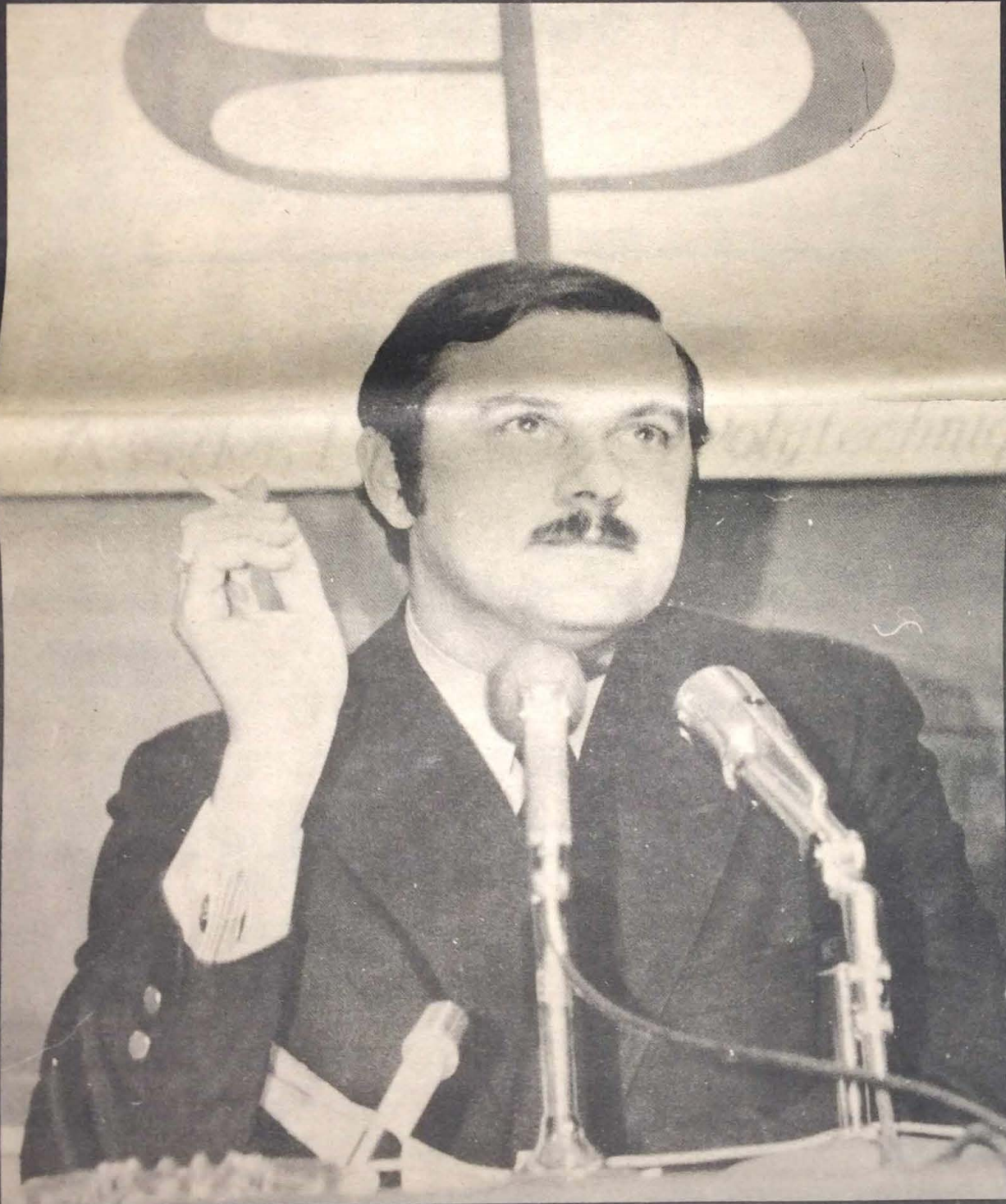


UNE CELLULE
CANCEREUSE
DE L'U.N.

LE POLYSCOPE

VOL 3 NO 15

13 FEVRIER / '70



"ÇA SENT LES ELECTIONS, OU LE "JE" A L'AEP"

"Masson rides again (again)", deux articles du Polyscope qui ont fait trainée de poudre au mois de septembre. Si vous ne faisiez pas de politiciaillerie à l'A.E.P. ces deux articles vous ont parus bien anodins, surtout que l'atmosphère carnavalesque de l'Initiation s'y prêtait. Mais, à l'A.E.P. ce fut le signal d'alarme :

"Branle Bas de Combat", "Panic Button", l'auteur de ces articles, Raymond Cyr, a eu droit à une semonce en règle : "Individualisme", "préséance-à-un-directeur-de-comité-au-détriment-des-autres-alors-que-tous-doivent-travailler-sur-un-même-pied-et-que-ce-qu'ils-font-les-uns-les-autres-est-aussi-valable".

C'était là la couverture et l'auteur reçut l'ordre d'y couper court.

2e épisode : Robert Masson passe au bureau du Président (technique favorite de Camille Gagnon). "Ça sent l'électorisme toute cette publicité. Ne trouves-tu pas qu'il est un peu tôt pour commencer une campagne électorale. De toute façon, fais ce que tu veux, mais ne te sers pas de l'A.E.P. Si tu te présentes, le choix de mon successeur ne sera pas difficile".

Le voilà, le point : on protège quelqu'un. Qui ?

CLAUDE MAINVILLE. Ce même Mainville qui l'an passé avait fait un compromis avec Camille Gagnon pour ne pas provoquer d'élections ayant peur de les perdre. Mais, là, on fait fi de l'individualisme. Vous voulez des exemples ? Au début de l'année : "Les conférences de Claude Mainville vous présentent..." Plus récemment on entendait, annonçant la venue de M. Cardinal : "Bonjour, ici CLAUDE MAINVILLE, vice-président aux affaires extérieures de l'A.E.P. Dans le cadre de MES conférences, JE vous présente ce midi..."

Il y aura des élections cette année parce que même si Robert Masson ne se présente pas, une autre équipe bien décidée à ne pas laisser ce "petit bourgeois réactionnaire" (dixit un Polytechnicien) faire ses quatre caprices à l'A.E.P. a entrepris de lui faire la lutte.

J'ai fait mon enquête. La 5e année, à 95% apprécie l'autre équipe. Tu veux gagner tes élections et t'assurer que l'A.E.P. fonctionne bien et sera à ta hauteur : N'oublie pas l'autre équipe.

Doisje signer

CONTRE LE RACISME???

Il n'y a pas de censure au Polyscope, et personne ne le regrette. En contrepartie il y paraît parfois des papiers d'une désolante simplicité, et beaucoup plus grave, des écrits passionnés qui font appel aux plus bas instincts de l'homme. C'est à cette dernière catégorie qu'appartient l'article intitulé "Pour avertissement aux dévoués et puissants protecteurs des nègres" et paru la semaine dernière dans ce journal.

L'auteur, qui est Africain, est péremptoire. Pour lui, les blancs (sous-entendu les jaunes aussi), désireux d'aider les infortunés Biafrais sont racistes. Écoutons-le plutôt : "Je suis nègre, et fier de l'être, et je veux qu'on nous fiche la paix". "Je suis blanc, et fier de l'être", hurle de la même façon le raciste blanc d'Afrique du Sud, le frère spirituel (les mêmes "idées") de M. DIOUF. Et, en effet, crever de fierté pour un motif aussi superficiel que la couleur de la peau a toujours caractérisé le raciste. Le critère de ségrégation change parfois, il est toujours aussi bête, aussi puéril. Les nazis pour mémoire, se vantaient de leur dolichocéphalie et de leurs cheveux blonds. Comme s'il y avait fierté à retirer de ce qui nous est donné à la naissance. Comme s'il y avait un rapport quelconque entre l'intelligence humaine et tout critère anthropologique.

Mais, M. DIOUF n'en reste pas là. Lui qui pourtant semble accepter avec bonne conscience des bourses substantielles d'origine blanche, le voilà qui refuse pour ceux qu'il appelle avec dérision ses "frères" l'essentiel pour ne pas mourir

de faim, le droit de n'être pas exterminés, sous le futile prétexte que l'aide est d'origine blanche. Et le voilà qui s'élançait dans une envolée hystérique, orgueilleuse, méprisante, un peu dans le style de l'auteur de Mein Kampf. "Je refuse pour toute la "race noire" (c'est nous qui soulignons) la protection d'un quelconque blanc en mal d'amour". Le voici de droit divin maître incontesté de tous les hommes dont le degré de mélanine dépasse une certaine limite. Il oublie de spécifier quand commence le degré de pigmentation qui fait qu'on est blanc ou noir, sans doute que la lecture attentive des oeuvres de son père spirituel, le comte de Gobineau, complétée par les essais des anthropologues officiels de Prétoria lui a déjà donné toutes les réponses voulues.

Néanmoins, M. DIOUF (comme on dirait MM. ROSENBERG et GOEBBELL, "philosophe" officiel de vous savez quel régime), nous vous contestons tout droit sur les hommes de peau foncée sous le ridicule prétexte que vous avez vous-même cette caractéristique. Nous croyons au contraire qu'il est de notre devoir d'aider les pays africains à sortir de leur sous-développement, au même titre que les populations aussi sous-développées, mais à la peau plus pâle de l'Amérique latine et d'Asie, au même titre aussi que les travailleurs défavorisés de nos riches pays. Nous croyons aussi que nous devons continuer à protester contre tout massacre de population, pour quelque principe que ce soit, et quels que soient les bourreaux et les victimes.

L.B.



BERTRAND RUSSELL UN GRAND DISPARU

Lord Bertrand Russell, le maître à penser, la conscience la plus profonde de notre siècle, l'homme le plus respecté de Pékin à Washington, est décédé à l'âge de 97 ans la semaine dernière.

Sa plus grande réalisation fut sans aucun doute : "Le tribunal international pour les crimes de guerre au Vietnam", présidé par Jean-Paul Sartre. Il a organisé ce tribunal, mieux connu sous le nom de "Tribunal Russell" par l'intermédiaire de la Fondation Russell pour la paix qu'il avait lui-même créée en 1964. Ce tribunal sans aucun autre pouvoir qu'un pouvoir moral a effrayé trois des quatre Grandes Puissances (comme on les appelle), deux d'entre elles refusant de siéger en leur pays, et la troisième refusant de se présenter pour défendre sa cause.

Les questions débattues par le tribunal furent à revoir, s'il y avait agressions ou non, et de la part de qui, si les Etats-Unis employaient des armes défendues ou bombardaient des objectifs civils, si le traitement aux prisonniers était conforme à la loi, et

enfin y avait-il génocide. Le tribunal a répondu oui à toutes ces questions après un an d'audience et de multiples voyages d'information au Vietnam.

Le monde perd aujourd'hui le plus grand défenseur de la paix que la terre ait jamais porté. Dès la première guerre mondiale Lord Russell se posa en objecteur de conscience et fut ainsi invité des geôles anglaises.

Après cette première guerre mondiale, Lord Russell se fit politicien et philosophe afin de combattre pour la paix d'une façon plus efficace.

La perte est d'autant plus grande que Lord Russell en plus d'être la conscience de ce monde est un symbole de paix, d'honnêteté et de courage. Il était un grand mathématicien, un prix Nobel de littérature et un très grand politicien.

Jacques-André AMESSE

CARDINAL OU LE MALAISE D'UN PARTI

C'est un Ministre CARDINAL, sûr de lui (d'autant plus intéressant que sa visite venait après celle d'un certain ministre des Affaires Culturelles) que nous recevions mercredi passé.

Reconnaissant le grand retard du Québec au niveau recherche scientifique, M. Cardinal préconise une politique d'organisation et de coopération entre le Gouvernement et les Universités au niveau de la recherche scientifique, technologique et industrielle. Il affirme que "pour se développer, l'enseignement et la recherche ont besoin de structures politiques et économiques capables de fournir les ressources nécessaires. La planification, voilà le grand "hic", ce que le gouvernement doit prendre en charge au niveau des subventions afin d'orienter les activités scientifiques selon un plan défini.

Devant le grand manque d'ingénieurs et de techniciens spécialisés au Québec, M. CARDINAL dit qu'on doit établir un organisme au niveau régional pour que les options nécessaires dans ces régions soient données.



Mais, M. CARDINAL nous a donné d'autres impressions; il semble l'homme à surveiller, le futur grand dissident d'un parti politique du Québec: "Jamais je n'accepterai d'aller avec Bourassa qui se décrit lui et son parti comme une succursale d'Ottawa... Quant aux créditistes, on n'en parle même pas... Mais, avec M. Lévesque... je m'entends très bien..."

M. CARDINAL ferme toutes les portes sauf celle du P.Q. même s'il dit ne pas y voir le moyen pour lui de réaliser ses projets immédiats (... il aime le pouvoir...). "Ce courant d'air" vers le P.Q. est très compréhensible d'un homme qui n'attend rien des conférences fédérales-provinciales, qui dit que l'existence du P.Q. est heureuse, car elle aiguille les tendances et oblige les autres partis à se définir... et qui ne s'oppose pas au projet de loi 63 uniquement pour avoir les rennes en main et faire passer le bill 62 sur lequel il met toute son ardeur (... et joue même sa carrière Unioniste).

Robert BELANGER



Moi... Lévesque...
j'aime bien...

COMMENTAIRES

Je ne sais pas si vous étiez présents à la Conférence du Ministre Jean-Guy Cardinal, mercredi dernier. Moi j'y étais, et je ne ferai pas de commentaires sur les questions et réponses qui ont vu le jour à cette conférence.

Tout se déroulait sérieusement, jusqu'à ce que nous arrivions au moment où les noms de MM. Lavigne et Dubuc furent prononcés.

A ce moment, certains individus (lire imbéciles) ont usurpé le droit de parole pour proférer des idioties du genre:

"Kicé ça Lavigne et Dubuc? On n'en veut pas, on veut pas les voir..."

Nous sommes dans un pays démocratique et tous les individus ont le droit de dire ce qu'ils pensent, mais ceci ne veut pas dire agir en imbéciles et hypocrites cachés par l'anonymat de la foule. S'ils veulent proférer des idioties semblables qu'ils se fassent reconnaître de tout le monde (y compris des intéressés). On peut aussi écrire un article dans le Polyscope, en donnant son nom et sa classe, pas seulement des initiales.

P.S. 1. Je ne suis pas assez renseigné, personnellement, pour juger ces messieurs (MM. Lavigne, Dubuc...) et je ne le fais pas.

P.S. 2. Si de tels incidents se reproduisaient, j'aimerais que le président d'assemblée à ce moment-là désigne les individus (relire imbéciles) en cause et leur demande d'expliquer leur point de vue plus clairement.

Richard Laurence, 3(8)

RECTIFICATION

Rétablissons les faits: mercredi après-midi, lors de la visite de M. CARDINAL, un étudiant lui demande son opinion sur le fait qu'il y ait encore des étudiants, qui, à l'heure actuelle, n'ont pas d'emploi (des étudiants finissants).

M. CARDINAL répond et on croit le débat sur le sujet fini.

Un peu plus tard, M. DUBUC, directeur de l'Ecole, prend la parole en s'adressant au Ministre de l'Éducation, ainsi qu'à la salle. Son but est de rectifier les propos tenus par l'étudiant cité plus haut. Il affirme sans hésitation qu'il ne se trouve pas de problèmes d'embauche pour les finissants, sauf pour les étudiants en Génie civil. Si ma mémoire ne me trompe pas, M. DUBUC va jusqu'à dire que les étudiants finissants auraient de trois à quatre offres d'emploi chaque. Arrivons-en maintenant au fait. Qui des deux a tenu des propos justes? Je dois dire sans hésiter que M. DUBUC se trouve dans l'erreur et l'étudiant se rapproche de la situation existante à Poly. Ne parlant qu'au niveau de la 5e chimie — même si je sais pertinemment bien que la même situation prévaut dans les autres options (sauf pour mines et géologie) — on compte environ 40% d'étudiants sans emploi à l'heure actuelle. Ceci dit, j'espère M. DUBUC que vous en prendrez note, car la situation ne touche pas encore les belles teintes de la couleur rose...

Roger LUSSIER

STATISTIQUES

A UNE CERTAINE INTERVENTION...

Le 5 février 1970, on a rejoint en 5e Electrique:

- 43 finissants, soit 84%
- 23 n'avaient pas d'offres, soit 53% des finissants interrogés
- 2 finissants étaient certains de faire leur maîtrise, et n'avaient pas d'emploi d'été.

Parmi ceux qui n'ont pas encore d'offre assurée, soit 23.

- 6 ont été à une seconde entrevue pour une compagnie
- 15 n'ont pas d'espoir en ce sens, soit 35%
- 1 a répondu à une invitation pour 4 compagnies.
- 1 a répondu à des invitations d'entrevues pour 2 compagnies.

J. C.

Votre Service de Secrétaire



TRADUCTION — POLYCOPIE

COPIE DE THÈSES

Spécialistes en travail d'Associations — Congrès

3422 Durocher, Suite 19 — Tél. 849-6466

Guy Dorval - Président

Maintenant DANS LE Quartier



BEAU-BON-PAS-CHER!

RÔTISSERIE CÔTE-DES-NEIGES INC.

3515 LACOMBE

(ENTRE GATINEAU ET CÔTE-DES-NEIGES)

342-4419

LIVRAISON GRATUITE

UNE ERREUR D'ABORD... PUIS DES ERREURS...

L'arrivée des "Cégepiens" a créé en Polytechnique des problèmes de nature différente et d'importance variable. Un des plus cuisants est celui qui concerne environ quatre cents étudiants ayant fait leur première année à Poly. En effet, pour certaines matières (calcul, informatique, etc...) nos camarades en provenance des Cegeps ont des connaissances si valables qu'on devrait leur accorder des crédits pour les dites matières. On ne l'a pas fait.

C'est la première erreur.

Bien souvent, on a l'impression que certains cours du professeur s'adressent non aux débutants, mais à des experts.

Seconde erreur.

Lors des examens, la même influence "Cégepienne" fait monter la moyenne générale. Nous n'avons qu'à comparer les moyennes de

cette année à celle de l'année passée pour les mêmes sujets. Notons même que l'année passée le cours se donnait pourtant pour une période plus longue. Or, lors de l'attribution des cotes : A, B, C, etc... on se réfère à cette moyenne, oubliant la cause de cette dernière.

Troisième erreur.

Voici donc trois erreurs capitales; il est encore temps de corriger les deux dernières si on le désire.

1 — Pendant le cours, le professeur devrait toujours tenir compte de la présence de ceux qui ont fait leur première à Poly, et qui abordent les matières enseignées pour la première fois.

2 — Il paraît normal, souhaitable et plus équitable que lors de l'attribution des cotes A, B, C, D et surtout F on tienne également compte de la moyenne générale de ces 6% d'étudiants.

KENG MATI

INEXPERIENCE

Depuis quelques années, on assiste au Québec à une poussée de la main-d'oeuvre. Les spécialisations remplacent l'homme à tout faire, on exige la carte de compétence dans tous les milieux et en plus, on demande de l'expérience. C'est un fait, la majorité des emplois offerts exigent de deux à cinq ans d'expérience bien qu'il s'agisse d'un travail soit manuel soit de bureau. Alors, qu'on me dise pourquoi, dans une école qui se respecte, une école de haut savoir, on se permet d'improviser des professeurs sans expérience aucune. Est-ce honnête de flanquer là un professeur qui n'a jamais donné de cours. Je comprends qu'il y ait des trous à boucher, mais encore là, qui paye pour l'inexpérience de ces gars ? A un niveau universitaire comme le nôtre, on est en droit de s'attendre à avoir des professeurs expérimentés. Je ne me permets pas de douter de la compétence de ces professeurs. Mais suffit-il d'être compétent pour être professeur ?

Le rôle du professeur est de communiquer une science, un savoir, pas de se le réserver. Or, ici, à Poly, le gros malaise est dû non pas à l'incompétence, mais au manque de pédagogie. Et il est honteux qu'une Ecole comme la nôtre n'exige pas un brevet de pédagogie pour nous enseigner.

Quel genre de "cave" cette école veut-elle faire de nous ?

Un ingénieur n'a pas nécessairement les aptitudes pour enseigner. Comment se fait-il qu'il s'en trouve tant à Poly, sans pédagogie ni expérience.

P. G.

**PAPETERIE
JACQUES**
ENRG.



ESTAMPES
EN CAOUTCHOUC

ARTICLES
D'ÉCOLE • DE BUREAU

5301 GATINEAU
731-0188

AUX INTERESSES...

Un comité de la C.A.P.P.M. vous parle de placement...

Ce comité, grâce à une enquête auprès du bureau de Placement de l'Ecole a découvert divers problèmes reliés au "Placement des Etudiants" (Ha!).

L'enquête du 2 au 6 février dernier, sera exposée aux membres du C.A.P.P.M. le lundi 9 février.

A partir de ce jour sera mis sur pied un plan d'action afin de revaloriser cette question; le comité d'Information dévoilera les résultats d'enquêtes et d'actions.

le directeur du comité

G. T.

BALADE AU PAYS DES MINEURS

Le jeudi 29 janvier avait lieu le départ d'une vingtaine de Polytechniciens, dont une courageuse, pour Noranda. Ils avaient répondu à l'offre de M. J. C. Bourassa, vice-président de la section étudiante (Poly) de l'Institut Canadien des Ingénieurs, pour visiter les installations souterraines et de surface de la Cie Noranda Mines.

L'hospitalité des gens du Nord-Ouest, bien que proverbiale, nous surprend toujours. Le voyage fut très agréable et la visite des installations, dirigée par des gens qualifiés, prit une valeur particulière pour les étudiants qui, tout en se dirigeant vers le Génie Minier, n'avaient dans la plus pure tradition universitaire aucune notion de l'aspect d'une mine.

C'est en arrivant à Rouyn qu'on réalise vraiment tout ce que représente d'attendrissant et d'amical une vraie ville du Nord-Ouest. C'est la langue au vent et l'eau à la bouche (surtout après une balade de 400 milles) que l'on contemple ces édifices accueillants, partout des

noms tels que Albert, Henry, Capri, Margot, Champlain, Moderne, et des dizaines d'autres, tous curieusement affublés d'un même prénom: Hôtel: gag d'une saine compétition et d'une égale volonté d'égayer à tout prix (mais surtout à ses frais) la vie terne du mineur.

Bien que nous ayons été obligés, par l'honneur et les circonstances, de visiter ces lieux saints, ce n'était quand même pas le but principal de notre absence aux cours; et, le lendemain, nous sommes descendus dans les entrailles chaudes de la terre, en l'occurrence la mine Horne de Noranda. Sympathique vieille mine, avec ses innombrables galeries et tunnels: 395,400 pieds, si on les place bout à bout, ses 316,800 pieds de monteries, trois concasseurs souterrains, ses salles de repos (en français: lunch-room) habilement décorées de photos de cette partie de l'humanité qui n'a justement pas le droit de descendre sous terre. Peut-être parce qu'avec leur longue tradition de maîtresse de maison, elles ne pourraient sup-

porter de voir ces tonnes de poussière, déposées sur le sol et les parois.

Il y a également des centaines de wagons et de locomotives électriques, des dizaines de salles bourrées de dynamite en poudre, en balon, en brique: de quoi faire rêver plus d'un Mont-réalais. En somme, c'est assez difficile de décrire comment fonctionne une mine; je vais pourtant essayer de le faire.

Le matin, le mineur encore endormi, arrive à la mine et troque ses vêtements propres pour les autres, ceux qui sont de rigueur pour se faire salir. Il descend dans le puits, à la vitesse d'environ 899 pds/min., il fore, il mange, il dynamite, et il remonte à la vitesse d'au moins 901 pds/min. En remontant, il est dix fois plus fatigué que lorsqu'il descendait, cependant, il est 10 fois plus joyeux. Je me demande pourquoi. C'est vrai qu'en haut, il y a sa femme. Et elles en ont du "remontant" les femmes du Nord-Ouest; de quoi donner à un gars l'envie de mener toute sa vie.

Après les installations souterraines, la visite fut entrecoupée par un succulent dîner à l'Hôtel Noranda, payé par le travail de ceux-là qu'on avait visité l'avant-midi et qui, au même moment, mangeaient leurs sandwiches dans un coin sombre (?), humide ou poussiéreux.

Durant l'après-midi, nous visitâmes le concentrateur et la fonderie, installations immenses et très impressionnantes, mais remplies de gaz, rendant la respiration très difficile. Les travailleurs sont habitués mais les gaz n'en deviennent pas pour autant favorables à leur santé.

Le défi lancé aux ingénieurs au chapitre de l'amélioration des conditions de travail des ouvriers industriels, s'avère l'un des plus importants avec celui de la pollution auquel il aura à répondre durant les prochaines décennies. Mais ces défis comportent un aspect humain très important et nouveau pour l'ingénieur, saura-t-il les relever avec la formation programmée et strictement technique qu'il reçoit actuellement?

Si, en qualité d'individu, je pose de sérieuses réserves vis-à-vis des politiques de la Compagnie Noranda Mines, vis-à-vis les Québécois et des travailleurs en général, en qualité d'étudiant en Génie, je dois admettre qu'elle a une attitude très constructive et qu'elle semble prête à coopérer pleinement pour aider à former le mieux possible des ingénieurs canadiens qualifiés. Lorsqu'on connaît l'attitude de diverses autres compagnies minières, à capital américain, celles-là, envers la formation des jeunes, on ne peut que se réjouir de la compagnie Noranda, et espérer qu'elle s'occupe autant des employés qui assurent son existence.

Jean-Nil Bouchard

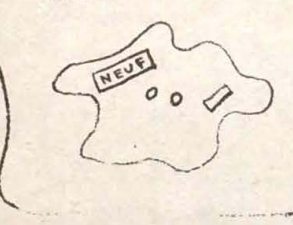
P.S. En revenant, nous n'avons eu qu'un ennui: on a perdu 18 milles. En effet, les documents officiels font état de 400 milles entre Montréal et Rouyn mais l'odomètre de l'auto n'en a compté que 382. Alors, si vous trouvez nos milles, envoyez-les au local du Polyscope. Merci.

DE FOIS EN FOIS... PAR FOIS...

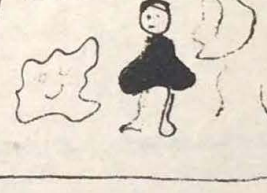
IL ÉTAIT UNE FOIS



QUI N'AVAIT JAMAIS ÉTÉ UTILISÉE



ELLE RENCONTRA LE PETIT CHAPON NOIR...



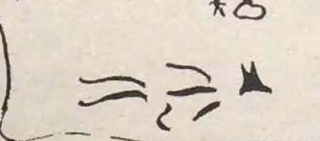
COMME ILS ÉTAIENT MÉCHANTS ILS S'ATTAQUÈRENT AU LOUP



AV SECOUR?



ILS TUÈRENT LE LOUP ET LE COUPÈRENT EN MORCEAUX

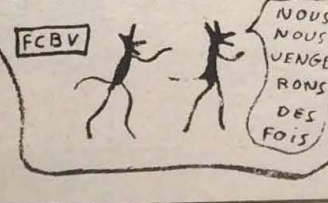


DEPUIS CE JOUR, DANS CHAQUE HISTOIRE OÙ IL ÉTAIT UNE FOIS, ON ÉTRIPA LOUPS, SORCIÈRES ET DIABLES - TOUS HONNÊTES TRAVAILLEURS OU PAUVRES DIABLES

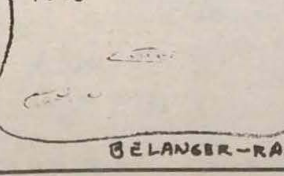
UNE SORCIÈRE QUI N'AVAIT PAS ENCORE ÉTÉ CHASSÉE SOULEVA LES TRAVAILLEURS



ILS FONDÈRENT LE FRONT COMMUN DES BONS VILAINS



PAR LA SUITE ILS TUÈRENT CHAQUE FOIS



ILS MANGÈRENT LA DERNIÈRE FOIS



BÉLANGER-RANCOURT

HISTOIRE A POLY

PERIODE DE TRANSITION

1 — Période de transition

Cela a commencé avec les formalités d'inscription pour le choix des matières (ou professeurs) pour la P.P.M. Il y avait là certains programmes qui se limitaient à ces deux notions: à prendre ou à laisser.

Il y avait des cours équivalents... qui n'en étaient pas!

Pour finir, il y a eu des explications accompagnées de soupirs, de gestes caractéristiques, et de la phrase suivante:

"Que voulez-vous... c'est une période de transition!"

Puis, un deuxième méli-mélo-mélange fut la programmation! Un va et vient incessant des gars qui grouillent de partout. Avec tout ça, le bruit des poinçonneuses à plein rendement et des gars qui font la file. En plus, des cartes FORTRAN qui se ballent partout dans l'école. Cette fois-ci P.P.M. s'attaque à l'Informatique! Mais, manque d'information, car les livres ne sont pas disponibles au magasin!

On demande des explications et la phrase, revient toujours la même... "Que voulez-vous... on est dans une période de transition!"

La semaine passée, M. CARDINAL est venu!

Il nous a parlé de ceci, de cela, du fric qui est limité, des bourses gratuites qui ne viendront pas, du désordre qui est venu de la création de l'Institut de Recherches du Québec, etc... etc...

Alors il fallait des efforts, pour s'en sortir, pour se sortir de cet amalgame, coopérer, organiser, etc., etc.

Enfin le moment d'excuses est venu avec la phrase que vous savez... "Nous passons par un moment de transition..."

Ah! non, moi j'en ai marre des transitions. Je vais finir par croire que j'en suis à un moment de transition moi aussi!

Plus de transitions, qu'on en finisse.

Que P.P.M. devienne normale... et que la programmation se programme et que M. CARDINAL ne nous fasse pas attendre avec nos prêts ou nos bourses!

— Suis-je impatient ou insolent?

— Que voulez-vous, c'est mon moment de transition...?

Leftheros

INVASION

Samedi, une odeur inhabituelle planait dans l'Ecole Polytechnique. Etait-ce celle de centaines de belles cegepiennes venues passer leur test d'admission à l'Université ou celle de quelques Polyoccupés du samedi, (tous désorientés d'ailleurs), qui faisaient les cent pas d'une salle à l'autre, s'emplantant la vue, l'eau à la bouche, la tête pleine de désirs réprimés, de mauv..., non... de bonnes pensées, cherchant à s'en attirer les bonnes grâces?

Robert Bélanger

LABYRINTHE — CANTINE — LABYRINTHE

Pendant les heures de pointe, impossible de bouger dans cette cantine! Combien de tasses de café ou de gobelets de rafraichissements se sont déjà renversés! Sur des pantalons, sur des vestes... à cause du "traffic" intense et dense dans notre cantine!... particulièrement à l'heure du midi!

N'y a-t-il pas un moyen pour éviter cette "sardinisation" du midi?

Bien sûr! Entre autres, augmenter la place disponible de la cantine. Mon oeil, depuis l'année passée elle a été rapetissée!

Enfin nous nous proposons un moyen: Déplacer un groupe de distributrices dans la 2e cantine qui est d'ailleurs plus grande que la première.

Automatiquement la petite cantine sera dégagée! Des opinions ou autres propositions seront les bienvenues (voir A.E.P.).

Leftheros

DIAMOND

MARIAGES
BAPTÊMES

FUNÉRAILLES
VOYAGES
À L'EXTÉRIEUR



TAXIS

Le plus grande entreprise de Taxis au Canada

LECON DE PROTOCOLE

Le Ministre Cardinal fait son entrée dans un B-316 comble. Une SEULE rangée, une rangée "d'en avant", une rangée "réservée", se lève pour l'accueillir. Messieurs les Polytechniciens étudiants restent bien gentiment assis sur leurs petites "foufones..." et les bonnes manières alors???

et le protocole???

On ne suit plus le bon exemple???

Que ceci serve de leçon: "A l'arrivée d'un personnage plus haut placé que soi (la hiérarchie, quoi!) il est de mise de se lever!"

N.B. S'il vous est possible d'enlever un couvre-chef, de faire une courbette, d'offrir quelques fleurs et de tourner un gentil compliment, l'admiration et le respect jailliront de votre entourage.

Robert Bélanger



EXPORT "A"
La Meilleure Cigarette
FILTRE
au Canada
RÉGULIÈRES ET "KING"



La plus grande maison en Electronique au Canada, où il est facile de se procurer:—

- Magnétophones
- Amplificateurs
- Microphones
- Haut-Parleurs
- Tourne-disques
- Haute-Fidélité

= RADIOS =

PAYETTE RADIO LIMITÉE

730 - St-Jacques - Montréal 101

866-6681

une présentation des Entreprises Gesser

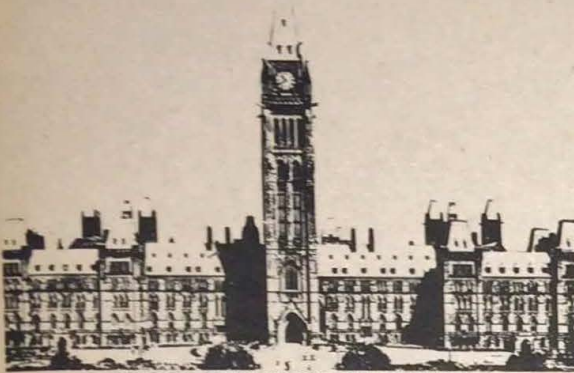
LEYRAC



2 au 15 mars

COMÉDIE-CANADIENNE
84 ouest, Ste-Catherine • 861-3338

**RECHERCHE
POUR CRIMES CONTRE L'HUMANITE**



LE GOUVERNEMENT DU CANADA

**Protestons la complicité
canadienne au Vietnam**

MARCHE PAN CANADIENNE SUR OTTAWA
27 - 28 FEVRIER

Communiquez avec votre Comité Moratoire Local;
ou La Société des Etudiants Universitaire
ou LE COMITE MORATOIRE MCGILL

3480 McTAVISH

MONTREAL, QUEBEC, CANADA (514) 875-5510 ext. 63

RECHERCHE

Ça devient de plus en plus clair que le Canada est brouillé comme partenaire des Etats-Unis dans la tragédie vietnamienne. Il est temps que le peuple canadien montre son désaccord avec le gouvernement sur ce fait. Il faut que le Vietnam ait sa propre liberté de choix de voies nationales.

En vue des faits qui suivent, la "McGill Moratorium Committee" les initiateurs de la Pacification de Frelighsburg, de plusieurs "teach-in" et de boycottages de frontières fait un appel pour une marche nationale sur Ottawa les 27 et 28 février en vue de faire une demande pour:

- 1) un embargo sur toutes livraisons d'armements aux E.-U. (la Suède, aussi un pays "neutre" a déjà fait cela).
- 2) une attitude officielle du gouvernement opposée à l'agression américaine et une demande pour un retrait inconditionnel de toutes les troupes des E.-U. au Vietnam, immédiatement.
- 3) la résignation du Canada du I.C.C., corrompu et inefficace.
- 4) un traitement plus cordial pour les résistants anti-guerre qui cherchent asile au Canada.

Les faits:

— En temps qu'un des trois membres du I.C.C., le Canada est chargé de faire un rapport sur toutes les infractions contre les accords de Genève, même la provision qu'il n'y aurait pas de bases militaires entre Vietnam et autres pays. Le Canada n'a jamais fait un rapport sur les infractions américaines des accords. Il a même caché des agressions américaines qui commencent avec l'installation illégale du régime Diem.

— Les officiers canadiens du I.C.C. trahissent la confiance qui leur est accordée en jouant le rôle d'agents d'information pour l'Intelligence américaine.

— Les politiciens canadiens font des communiqués mal informés tel que celui de M. l'ex-

ministre des A.E., Paul Martin. "Je ne suis pas informé de livraisons d'armes canadiennes au Vietnam, ni directement ni indirectement. Je ne suis pas au courant d'une seule."

— Les ventes d'armements canadiens aux E.-U. sous le "Defense Sharing Agreements" étaient:

\$166 millions en 1964
\$259 millions en 1965
\$317 millions en 1966
\$370 millions en 1967
Inconnu en 1968

— En plus, le Canada est le plus grand exportateur mondial de matériels nécessaires à la guerre: le cuivre et le nickel. M. le Premier ministre Trudeau a dit qu'un boycottage du nickel aux E.-U. causerait un fameux coup à l'état-major des E.-U.

Désireux de faire un cadeau à sa future fiancée avant son départ pour Halifax, Michel, un jeune homme très sérieux, se rend à un magasin de nouveautés et achète une paire de gants. Sa soeur qui l'accompagne en profite pour s'acheter deux paires de culottes de soie. Surchargée de travail, la vendeuse se trompe et envoie les paires de culottes à la fiancée. Le cadeau est accompagné de cette lettre:

MA CHERIE:

N'ayant pas le bonheur d'être près de toi pour ta fête, je t'envoie un petit souvenir qui te dira où se trouve ma pensée en ce jour. Mon choix était difficile et si je me suis décidé à acheter cet article, c'est parce que j'ai remarqué que tu n'en portais pas. Mon coeur me conseillait de les prendre plus longs, mais la vendeuse m'a affirmé que la mode était courte et avec des boutons.

Elle-même en porte depuis trois mois et elle me les a montrés. Ils sont à peine froissés et encore bien propres.

Oh! ma chérie, si je pouvais les enfiler pour la première fois, quel serait mon bonheur. Mais, je ne pourrais le voir pendant quelques jours. Je me résigne donc en songeant que la main de plusieurs jeunes gens les froteront avant les miennes.

— Quelques-uns des produits chimiques produits et expérimentés au Canada ont été employés au Vietnam.

LA COMPLICITÉ CANADIENNE A LA GUERRE DU VIETNAM DOIT ETRE ABATTUE. Pour information plus spécifique, S.V.P. contactez: "McGill Moratorium Committee", tél. 875-5570, ext. 24, ou Joel Kreps, tél. 844-6210

**UN CADEAU
A UNE FIANCEE**

Mais j'espère que tu les porteras; ainsi, tu penseras à moi plusieurs fois par jour en les enlevant... Feront-ils? Je les ai essayés à la vendeuse qui semble avoir la même pointure que toi. Pendant ce temps-là, je les ai observés. L'effet était ravissant et j'espère qu'il en sera de même pour toi. Permits-moi de te donner un conseil quand tu les ôteras pour la première fois: souffle dedans afin qu'ils ne restent pas humides et mets un peu de poudre pour qu'ils glissent mieux.

En attendant, je dépose un long baiser sur la peau qu'ils recouvriront.

Ton chéri qui t'adore,

Michel.

Tél.: 342-3435
OPTOMÉTRISTE
**DR. PIERRE
POUPART. O.D.**
Examen de la Vue
Verres de Contact
Rééducation
3703 DUPUIS
(Coin Côte des Neiges)



**SAINT
VALENTIN**

EXAMENS

**MAGNÉTOPHONE
À LOUER**

LOCATION APPLICABLE
SUR ACHAT
ÉLECTRO-MAID LIMITÉE
680 OUEST, RUE LIEGE 274-5436

Au Bouillon
SALLE À MANGER
BAR-TERRASSE
5414 Gatineau
Montréal
Tél. 733-2125

CHEZ VITO
C'est le restaurant pour tous les amis
Spécialités Italiennes
CAFÉ BAR TERRASSE
5412 Côte-des-Neiges - Montréal - Qué.
Tél. 735-3623

Chips

Chips

**Ligue des jeunes communistes
du Québec**

La Ligue des Jeunes Communistes du Québec (L.J.C.Q.) organise une grande danse à l'occasion de la St-Valentin. Si nous choisissons cette journée, malgré le mercantilisme qui l'entoure, c'est que nous considérons qu'il est encore possible de s'amuser pleinement dans une atmosphère saine et détendue. Valentins et Valentines sont invités à se joindre à nous samedi le 14 février, 8 heures à la salle Rialto, 5711 avenue du Parc.

LIGUE DES JEUNES COMMUNISTES
DU QUÉBEC

**AVEC LES HOMMAGES
Des distributeurs
VALIQUETTE Itée**
510, rue Ste-Catherine est-Montréal
Tel: 842-8811

LE PROCHAIN SPECTACLE DU T.N.M.

Dans une traduction et une mise en scène de Jean-Louis Roux, le prochain spectacle du Théâtre du Nouveau Monde sera HAMLET de William Shakespeare. Ce spectacle sera présenté au Théâtre Port-Royal de la Place des Arts, du 20 février jusqu'au 15 mars, avec Albert Millaire dans le rôle d'Hamlet.

Shakespeare a probablement écrit cette pièce à la fin de 1600 ou au début de 1601. Il s'est inspiré d'une vieille chronique de l'histoire du Danemark rapportant le meurtre d'un roi et la vengeance que son fils, poussé par le spectre paternel, tire des meurtriers. Plusieurs problèmes sont traités dans cette pièce: la politique, la violence et la morale, les questions que pose l'unité de signification de la théorie et de la pratique, les fins dernières et le sens de la vie.

Selon les avis des plus grands spécialistes de Shakespeare, Hamlet possède des vertus fondamentales qui en font le texte tragique par excellence de notre civilisation. Jamais, peut-être selon Jan Kott, un personnage n'a offert une telle gamme expressive à un interprète, un tel stimulant, cette faculté de communiquer directement avec le

spectateur, en s'identifiant à son état d'âme; faculté qui se vérifie depuis quatre siècles, car la substance du conflit intérieur dans lequel Hamlet se débat continue à exister et à se faire sentir.

Pour sa part, Jean-Louis Roux, dans son adaptation de l'œuvre, a d'abord fait ce qui se fait toujours depuis que l'on représente Hamlet: il a resserré le texte. En effet, la pièce dans sa version intégrale durerait près de 5 heures. De plus, il a tenté d'éclaircir avant tout le personnage d'Hamlet lui-même et la situation dans laquelle il se trouve plutôt que de reprendre à son compte l'une des multiples interprétations philosophiques qui en ont été faites depuis 500 ans.

La production du Théâtre du Nouveau Monde d'HAMLET aura pour interprètes, à côté d'Albert Millaire, Jean-Pierre Masson, Denise Pelletier, Jacques Galipeau, Louis Aubert, Jean Leduc, Liliane Jolin, Hubert Loiseau, Gaëtan Labrèche, Roger Garceau, Jean-Pierre Scant, Emmanuel Le Collin. Les décors et les costumes sont de Robert Prévost. La musique de Gabriel Charpentier sera interprétée par Emmanuel Charpentier.

LE ZNEBITTE



L'ARISTOCRATE des petites voitures

PEUGEOT 204 COUPE

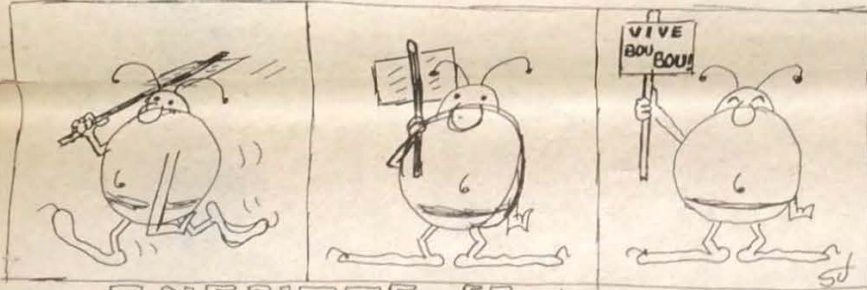
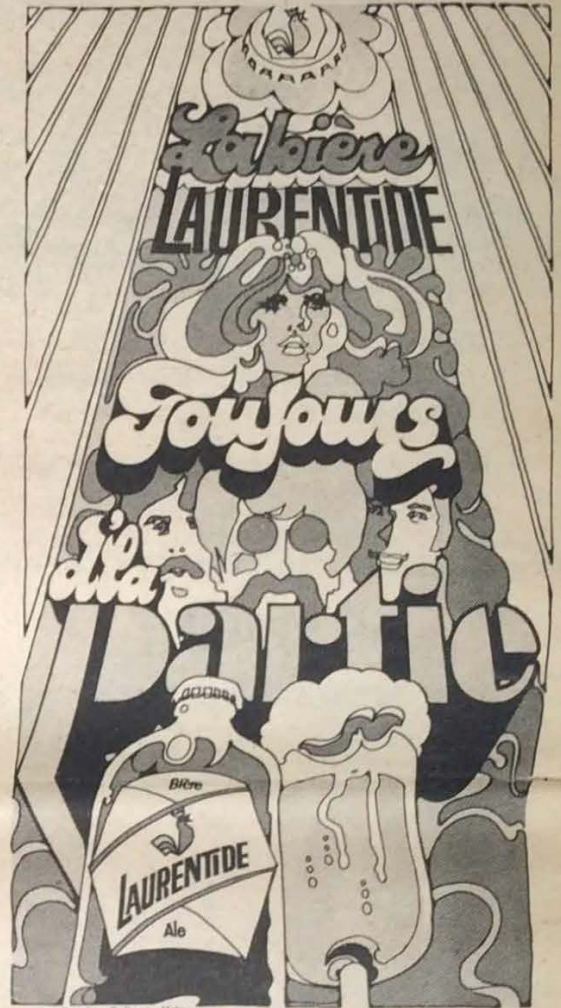
- 3 portes
- Freins à disques assistés
- Pneus radiaux Michelin X, toutes saisons
- Traction avant



Une valeur (et une sécurité) à toute épreuve.

**VOYEZ
VOTRE CONCESSIONNAIRE
PEUGEOT LE PLUS PRES**

Et alors
vous connaissez enfin...
vos délégués!



ZNEBITTE ET LES ELECTIONS!

1000 CIGARETTES MANIC 1000

GAGNEZ LE GROS LOT manic

Tirage le 17 mars 1970

**\$ 1000 EN ARGENT DONT
UN GRAND PRIX DE \$ 500**

RÈGLEMENT

Détachez une face d'un paquet de MANIC, inscrivez vos nom et adresse au verso et glissez-là dans la boîte du "GROS LOT MANIC" située dans votre Université, à QUÉBEC SHERBROOKE MONTREAL

GAGNEZ LE GROS LOT

GAGNEZ LE GROS LOT

MILLE CIGARETTES MANIC MILLE